

ஸ்ரீ:

ஸ்ரீமந்திகமாந்த மஹாதேசிகாய நம:

கோதாஸ்துதி.



இது வடமொழியில் ஸ்ரீமத் வேதாந்தாசார்யஸ்வாமி

அருளிச்செய்ததை

அனுமந்தன்பட்டி

மதுரகவி ஸ்ரீநிவாஸையங்கார்

தமிழ்ச்செய்யுளாக மொழிபெயர்த்து இயற்றியது.



புதுப்பட்டிக் கிராம முன்சீப்

ஸ்ரீமான். நா. கி. வீரசிக்கு கவண்டரவர்களால்

மதுரை

ஹரிஸமய திவாகரம் பிரஸில்

பதிப்பிக்கப்பட்டது.

1936

ஸ்ரீ:

முகவுரை.

“கோதை பிறந்தவூர் கோவந்தன் வாழுமூர்
சோதி மணிமாடந் தோன்றுமூர்—நீதியார்
நல்லபத்தர் வாழுமூர் நான்மறைகள் ஒதுமூர்
வில்லிபுத்தூர் வேதக்கோ னார்”

என்று சிறப்பித்துச்சொல்லப்பட்ட ஸ்ரீவில்லிபுத்தூர் என்னும் திவ்யதேசத்திலே பூமிப்பிராட்டியின் அம்சமாய், ‘ஆழ்வார்திருமகளா ராண்டாள்’-என்னும்படி பெரியாழ்வாருக்குப்புத்திரியாய்க் கருவிலே திருவுடையராய், பகவத்ப்ரேமத்தாலே அவனுகப்புக்கொத்த வடிவழகு காணவிரும்பிச் சூடிக்கொடுத்த தோட்டமாலையின் செளகந்தியத்திலே எம்பெருமானை ஈடுபடப்பண்ணின்காரணத்தாலே கோதை சூடிக்கொடுத்தாள் என்னும் திருநாமமுடைய கோதைப்பிராட்டிவிஷயமாக, பகவத்கண்டாவதாரரூபியாய், ‘கர்ணத்தந்தா ஸ்வதந்தரராயும் ஸ்ரீமத்ராமாநுஜலிஷாநீவ, வர்த்தகராயும் கவிதாநக்கக கேஸரியாயும் எழுந்தருளியுள்ள ஸ்ரீமந்தித்திரமங்கலத்தேசிகராலே வடமொழியில் அருளிச்செய்யப்பட்ட கோதாஸ்துதி என்னும் பிரபந்தம், ஸ்ரீஹமத்புரவாசியாய், தமிழ்க்கவிவாணர் தலைவராய், பதினாயிரம் பாடல்வரை பல தமிழ்ப்பிரபந்தங்களும் புராணசரிதங்களும் பாடியுள்ள ஸ்ரீ. உ. வே மதுரகவி ஸ்ரீநிவாஸையங்கார்ஸ்வாமியால் தமிழில் மொழிபெயர்த்துச் செய்யுள்வடிவான தோத்திரப்பாமாலையாய்ப் பாடப்பட்டிருக்கிறது.

இதில் ஒவ்வொரு பகுதியாகவேயுள்ள முதலில் வரையப் பெற்று அதற்குரிய பொருள்களையும் வெவ்வேறு செய்யுள்வகைகளால் நான்மடியாகப் பல கவிகள் பாடப்பட்டுள்ளன. அவை சொற்பொருட்டொடைநடைநோக்கும் துறைநோக்கும் உடையனவாய்ப் படிப்பவர்க்கு இனிமையப்பனவாய் அமைந்துள்ளன.

இவ்வாறு ஒருபொருண்மேற் பல பாடல்களாகப் பாடியிருப்பது கற்பவர்க்குக் கவிபாடுந்திறத்தை எளிதிற் கற்பிக்கவல்லது; முதலாற்கருத்துக்களை வடமொழிப்பயிலாத தமிழரும் உணர்தற்கெளியது; ஒருபொருண்மேல் மூன்றடுக்கும் கவிப்பாவின் தாழிசைபோலக் கூறியதுகூறலாகாது நுவல்பொருளை வலியுறுத்தற்குரியது; வைணவசமயக்கோட்பாடுகள் பலவும் அறிதற்குரியது.

இத்தகைய பிரபந்தத்தை ஆக்கியளித்த தமிழ்க்கவிவாணர் ஸ்ரீ. உ. வே மதூரகவி ஸ்ரீநிவாஸையங்காரவர்கள் பாடியருளிய மற்றுமுள்ள பிரபந்தங்களையும், புராணசரிதங்களையும் அச்சிட்டு வெளியிட்டால் நலமாயிருக்குமென்றும், அவர்கள் அங்ஙனம் புரியுமாறு பலரும் ஆதரவுபுரியவேண்டுமென்றும், அங்ஙனம் ஆதரிப்பது தமிழ்வளர்ச்சிக்கு உதவியாயிருக்குமென்றும் எண்ணுகிறேன்.

திரு. நாராயணையங்கார்,

செந்தமிழாகிரியர்.

ஸ்ரீ:

இந்நூலாசிரியர் இயற்றிய வேறு நூல்கள்.

வரிசை எண்	நூற்பெயர்.	செய்யுட் கோவை	குறிப்பு
அச்சிற் பதிக்கப்பட்டவை.			
1	திருப்புத்தூர்ச் சுந்தர ஆஞ்சநேயர் பதிகம்	12	ஆசிரியவிருத்தம்
2	திருவரங்கர் தத்தைவிடு தூது	11	
3	திருவரங்கப்பதிகம் ...	110	
4	திருமாலிருஞ்சோலைப் பலசந்தமாலை ...	17	6 நாழிகையிற் பாடியது
5	வியூகசுந்தரராஜப்பெருமாள் சந்திரகலாமாலை ...	10	
6	கச்சிப்பதிகம் ...	12	
7	வேங்கடேசப்பதிகம் ...	100	7 நாழிகையிற் பாடியது
8	திருக்கடிகை அந்தாதி ...	32	
9	சேஷபூதரமாலை ...	10	
10	தூரிதநிவாரணப்பதிகம் ...		
அச்சிற் பதிக்கப்படாதவை.			
1	அனுமோபாக்கியானம் ...	1000	ஆசிரியவிருத்தம்
2	அனுமப்பதிகம் ...	12	
3	அனுமன்மாலை ...	102	
4	அனுமன் அந்தாதி ...	104	
5	அனுமக்கலம்பகம் ...	105	
6	திருவரங்கநிரோஷ்டகக் கொம்பில்லாயமகவந்தாதி	101	
7	ஐடி பதிகம் ...	10	
8	திருமாலிருஞ்சோலை யமக அந்தாதி ...	103	
9	அத்தியாளநல்லூர்மான்மியம் ...	225	
10	இராமாயணவெண்பா ...	3784	நாணிக்கண்புதைத்தல்
11	கண்ணன்சரித்திரம் ...	1234	
12	இரகுநாத தூதன் கோவை ...	100	
13	கோதைவெண்பா ...	220	

14	திருமோகூர்ச் சந்திரகலாமாலை...	17	
15	முனீவேங்கடேசன் சந்திரகலாமாலை ...	17	
16	திருப்புகழ் ...	401	
17	திருக்கூடற்றிரிபந்தாதி ...	105	
18	தூற்றெட்டுத் திருப்பதிச் சிலேடை வெண்பா ...	110	
19	தேர்வண்டிக்காற்சரித்திரம் ...	410	
20	நாரதீயபுராணம் முற்பகுதி ...	1200	
21	கிருஷ்ணகர்ணமீர்தம் ...	105	
22	வாக்குண்டாமாலை ...	103	
23	நக்ஷத் திரமாலை ...	29	
24	இராசிமாலை ...	13	
25	நவக்கிரகமாலை ...	10	
26	உற்பவமாலை ...	10	
27	ஊர்ப்பத்து ...	10	
28	தோத்திரப்பத்து ...	10	
29	வேங்கடேசன்பலசந்தமாலை ...	30	
30	அலங்காரகிருஷ்ணன்பதிகம் ...	11	
31	தினசரிவாழ்வு ...	200	
32	பாதுகாசகஸ்ரம் பிற்பகுதி ...	499	வடமொழியிலிருந்து மொழிபெயர்த்தது

கோதாஸ்துதி.

காப்பு.

திருப்புகளியாழ்வார்.

சூத்திராகை மன்னித் துண்பேறிய தொன்மரத்தின்
வீழாயி ரங்கண் மிளிர்ந்தாங்குயர் வேதநின்று
தாழா திணைந்த தமிழாயிரந் தந்தவள்ளல்
வாழ்நாழ்மை யில்லா மரமேயரம் வல்வினைக்கே. (1)

குறிப்பு:-சாகை-கிளை. தொன்மரம்-ஆலமரம். வீழ்-விழுது. தமிழாயி
ரம்-திருவாய்மொழி. நாழ்மை-குற்றம். மரம்-திருப்புகளியாழ்வார்.

பெரியாழ்வார்.

திருப்பாவை முப்பதுஞ் செப்பினான் செம்பொன்
உருப்பாவை யொண்டுகழை யோத-விருப்பாரும்
இட்டர்பிரான் வேல்வழுதி யெங்கன்பிரா னென்றேத்தும்
பட்டர்பிரான் றுளிணையே பற்று. (2)

திருப்பாவை - முப்பது பாசாமுடையதாக ஆண்டான் அருளிச்
செய்ததொரு பிரபந்தம். வழுதி - பாண்டியன். பட்டர்பிரான் - பெரி
யாழ்வார்.

ஸ்ரீமந் நிகமாந்த மஹாதேசிகன்.

தண்டாத வேதந் தமிழ்மாமறை தன்பொருளுட்
கொண்டான் மராடித் தசநூறருள் கொண்டுரைத்தேதான்
வண்டார் பொழில்சூழ் வடவேங்கட மன்னுபைம்பொற்
கண்டாவ தார னிருதாண்மலர் கைகுவிப்பாம். (3)

மராடி-மரவடி; பாதுகை. தசநூறு-ஆயிரம். மராடித் தசநூறு-
பாதுகாஸஹஸ்ரம் என்கிற தோத்திரப்பிரபந்தம். கண்டாவதாரன்-ஸ்ரீ
வேதாந்ததேசிகன்.

குருவணக்கம்.

வேயர் குலம்விளங்க மேவுந் திருக்கோதை
நாயகிதன் றோத்திரப்பா நான் பாடத் — தூயபுகழ்
நங்குரவன் நல்வீர ராகவனா நான் மறையா
றங்க முணர்ந்தோ னான்.

(4)

சிறியதிருவடி.

கஞ்சனைக் கரிய நில கண்டனைக் கடுக்குங் காட்சி
மஞ்சனை யிராமன் பாத மலரினை மறவா தேத்து
நெஞ்சனை நிகரி லாத நெடும்பனைத் தோளி னானை
யஞ்சனை சூமா னான வனுமனை யகத்துள் வைப்பாம்.

(5)

கஞ்சன்—பிரமன், நீலகண்டன்—சிவன், கடுத்தல்—ஒத்தல்.

அவையடக்கம்.

இருமொழிக் கெல்லை கண்டோ னெவற்றினும் வலிய னெம்மான்
திருவருள் பெறும்வே தாந்த தேசிக னருளிச் செய்த
மருவளர் கூந்தற் கோதா மான்மிய மால்கொண் டுள்ளம்
வருதமிழ்க் கவியாற் சொல்ல வல்லனோ மதியி லேனே.

(6)

உணர்வின்முற் பவத்தி னாற்று முறுபவப் பிணியான் மாழ்கி
யணையினிற் கிடக்கை மேவி யரும்பெறற் கோதை யன்னை
துணைவரு மிம்மை யம்மை யாமெனத் துணிந்து சொற்ற
மணியன தமிழ்ப்பா மாலை வழுவென மதித்தி டாரே.

(7)

எழுபான்மூன் றாண்டி னிரும்பிணிவாய்ப் பட்டே
இழுமெ னனைமே லிருந்தே — யழகான
கோதாத் துதியிதனைக் கூறினேன் கூறுபவோ
கோதாப் புலவர் குழாம்.

(8)

- 5 பட்டர்பிரா நென்னும் படிப்பையருங் கற்பகத்தின்
இட்டு வளர்கொடியா யிந்திரையாய்க்—கட்டழகின்
மண்டலமாய் வண்பொறையின் மாலுக்கே மாலஸிக்குந்
தண்டமிழ்செய் கோதாய் சரண், (ரு)

படப்பை—சோலை.

வெவெஸிகஸு கீ மிராவிமகுடலீ நாம்

வணபுஷுரே கீவிவிநா நவிராஷுஸாநே ।

உதூ விஷநிவி ரோஸஹவெஸவமொஷே

ரேநபூமொரோவாயநி மூணாஸுபீபாஃ । 12 ।

- 6 மணியறுகான் முரல்பசுந்தன் காவு சூழ்ந்த
மல்லிநா டாளுமொரு மணியே யுன்றன்
றணிவறுசீ ரெடுத்தோதற் கூம னாகுந்
தமியேற்குன் கடைக்கணருள் சார்ந்தன் ரோபல்
அணியழகு தகுமோனை யெதுகை தண்மை
யமுதமெனுஞ் சுவையினிமை யான வோசை
பணிமருவ விசைமருவும் பாடல் பாடும்
பாக்கியம்பெற் றனனுன்றிப் பார்க்குங் காலே, (க)

- 7 காமரு பனுவன் மாலைக் கற்பக மனைய கோதாய்
மாமறை வழுத்து நின்சீர் மான்மிய மனைத்து மோதற்
கூமனாய் நின்ற வென்னை யுன்னருட் குணங்க ளன்றோ
பூமிசைப் புலவர் போற்றப் புகன்றிடப் புரிந்த வன்றே, (உ)

- 8 நல்லார் புகழ்தரு நான்மறை யாலு நலிற்றருஞ்சீ
ரெல்லா மிசைத்தற் கொருமுகை யாகி யிருந்தவெனைப்
பல்லார் புகழும் படிபாடச் செய்ததுன் பார்வைபன்றோ
செல்லார் பொழிற்றிரு வில்லிபுத் தார்வந்த செந்திருவே, (ங)
முகை—ஊமை.

- 9 கோதற்ற செந்தமிழ்தேர் கோதாயுன் சீரனைத்தும்
ஓதற்கு மூங்கையனா யுற்றவெனைச்—சீதத்
தொடைக்கவிதை பாடச் சரந்ததுநின் செய்ய
கடைக்கணரு னோக்கன்றோ காண், (ச)

மூங்கை—ஊமை,

10

கோதை நின்புகழ் கூறுமா
நேதி லுமணி நெய்தெனைத்
தீதி லாவருள் செய்ததான்
காத ளாவி யகண்களே.

(ரு)

ததஃபுபெயஸஸுலணயொரபிதாயநாநா

தாஸுரம் துதீயபிணிநடுவாஸஸிஜிதாநாநா ।

மொஷெதரெவ ஜநநிதடிவிஷ்வாஹபுரம்

வாஹம் ப்ரஸநதீயபுரம் தீரிலலியெஹி ।

। ந. ।

11

மென்னடைய செந்நிற்கா லன்னம் பாடி
விளையாடும் புனற்றுறைக்கா வேரி சூழ
மன்னரங்கன் செவிக்கமுத மழையே போல
மதூரமுற வொலித்திடுநின் மலர்த்தாள் வேய்ந்த
நன்னரெழிற் சிலம்பின்மணி நாத மென்ன
நலனழகு கெம்பீர நடைகண் மேனி
வன்னமுறு நினதுதுதிக் கேற்ற தாய
வாக்கருள்பூங் கோதையெனு மயிலன் னாளே.

(கு)

12

திருவரங் கேச னார்தஞ் செவிக்கமு தான வோசை
மருவுநின் மலர்த்தா ளம்பொன் மணிச்சிலம் பாங்கு வன்னந்
தருமெழின் மதூரந் தண்மை சார்ந்துநின் றகைமைக் கேற்ற
வருணணி வாக்கே யீவா யரும்பெறற் கோதை யன்னே. (உ)

13

தேவர் புகழார் திருவரங் கேசன் செவிக்கமுதா
யோவறு மோசைசெ யுன்றுட் சிலம்பென வோங்கெழிற்சீர்
பாவரு நாதம் பாயில்வாக்குண் டாகும் படியருள்வாய்
கோவளர் வில்லிபுத் தூர்க்கோதை சூழிக் கொடுத்தவனே. (ங)

14

கண்ணன் செவிக்கினிமை காட்டுனது காற்சிலம்பின்
பண்ணமையு மோசையினிற் பல்லணிகொண்-டெண்ணறுநின்
சீரெலா மோதவருள் செய்வாய் திருக்கோதை
யேருலா மின்னே யெனக்கு.

(ச)

கூஷாநுபெநடியதீம் யசுநாநுமாவம்

கீமெய்யுயயாவடிமாவஹ்ய ஸாஸுதீம்தே ।

மொஷெலிகுஸுரயியாம்வதீகடாக்ஷா

உவஸுரம் தி கீசுரநசுமஃ கவீநாம் ॥

। ச ॥

15 விடப்பணியி னடனமிடுங் கரிய கோல

மெய்ப்பரம னுடலினால் வெய்யோ னீன்ற

தடக்கருங்கட் டிருநிகரு னமுத தாரைச்

சரச்சுவதி குருமுகமாய்த் தான்கொண் டாடிக்

கடிக்குவனோ புரையுனது கடைக்க னோக்காற்

கனிந்துநலந் தருமினிய கவிபெய் வாரால்

சுடர்க்கொடிபோற் றுளசிவனந் தோன் றுந் தோகாய்

சுரும்பிமிரும் பரிமளப்பூந் தொடையன் னாளே. (க)

16 நந்தன் மதலை யாடலினால் யமுனை நிகரு நினதுமறை

யந்த மென்னும் வாணிவழி யறிந்தே யாடு மறிவருக்குச்

சந்த மதுர வாக்கமையுந்தகையுன் கடைக்கண் பார்வையன்றோ

கந்த மலர்ப்பூம் பொழிற்புதுவைக் கனியேயருட்பூங் கற்பகமே.

17 காமரு கோவல னானுநி னுடலிற் காமுறலால்

யாமுனை நேருநின் வாணியை நூன்முறை யாடல்செய்தோர்

தோமற நின்றுதி சொல்லுவ ரான்மதி தோய்குடுமி

மாமதில் சூழ்வில்லி புத்தா ருறையு மணிவிளக்கே. (ங)

18 யாதவர்கோ னுடலினான் யாமுனையை நேருனது

நாதவிசை வாணிதனை நன்முறையா—யோதியிளைந்

தாடுவோர் கோதா யதிமதுர நாற்கவிகள்

பாடுவா ராவர்சயம் பா. (ச)

சுலாடிஸாபிகுதள விரஜீகூழிதாநா

கீஹாயஷெலியதெயடிஸுளசுகுநஃ ।

தநிஸிகம் தியஜிதஸுவரோஜிஷா

தஞ்நிநாடிஸுரெஸுயிராம் திமும்மெஃ । ௩ ।

- 19 வேலைநெடுங் கடற்றூயினுங் கரிய கோல
மேகமொப்பா நெனைப்போலும் வெய்யோர் தம்பாற்
சாலைநிழ லெனக்கருணை பொழியுந் தன்மை
தனிமதுரத் தமிழ்த்தொடையல் தன்னால் யாத்த
மாலையினு நெறிந்திருண்டு வடித்த கூந்தன்
மாலையினும் பிணிப்புண்ட மாலே யன்றோ
ஆலையெழிற் கரும்பிரசம் பழனம் பாபு
மணிமல்லி நாட்டினுக்கோ ரரசா வானே. (க)
- 20 பரம முதல்வ நெனைப்போலும் படுபா வியருக் கருடரலுன்
வரமன் னியபா மாலையினும் வளருங் குழற்பூ மாலையினும்
விரவு மருளாற் பிணிப்புண்டவிதத்தா லென்பர் வேற்றடங்கட்
புருவ மயிலே புதுவைநகர் பொன்னே கோதைப் பொற்கொடியே.
- 21 என்போலும் பாவியர்க் கெல்லா மிரங்குத லெம்பெருமான்
மின்போலு துண்ணிடை வேல்போலும் கூர்விழி மெல்லியனின்
பொன்போலு நல்லெழிற் பாமா லையினும் புனைகுழற்பூ
மென்போ தினுமுள வேட்கையென் றோதுவர் மேலவரே. (ங)
- 22 நாறுமலர்க் கோதாயு னாதனெனைப் போலறத்தி
னாறறியா வாதர்க் கருள்புரிதல்—தேறுநின்பா
மாலையினும் வண்குழல்சேர் வாடற் பழஞ்சருகு
மாலையினுங் கொண்ட மயக்கு. (ச)

ஸொணாயரெவி கூயயொருவி துண்டவலா
வாஹாஹவாஹவெவி ஸாஸுதீதும் ।
ஸுபாக்ஷதெரவிரஸெவிபுரஜா ஸுஹாவாத்
மொஹாவி ஷெவிகிதாநபுநுநபிபுராலி ॥ ॥ கூ ॥

- 23 கருணையொரு வடிவெடுத்த காட்சி போலக்
காதுவரை நீண்டிலகுங் கண்ணு யின்பம்
பருகதரந் தனிற்சோணை நதியாய்த் துங்க
பத்திரையாய்ப் பருத்தபயோர் தரத்தாற் பாரின்

மருவியநீர்ப் பிபவாக வாக்கிற் செல்வ

வாணியா யவிற்தையிலா வகையின் மன்னும்
விரசையாய்க் கோதையா யாழி கொண்ட

விமலனுக்கு நருமதையாப் விளங்கு வாபே. (க)

24 அன்னையே கோதை யாகி யதரத்திற் சோணை யாகிப்
பன்னருந் தனத்தாற் றுங்க பத்திரை யாகி வாக்கான்
மன்னரும் வாணி யாய்நம் மானுக்கு விரசை யாகி
நன்னர்சால் தரளஞ் சிந்து நருமதா நதியும் போன்றாய். (உ)

25 சேயிதழ்ச் சோணையுஞ் செம்மாந் தெழுந்த திரண்முலையாம்
பாயும் புனற்றுங்க பத்திரை தன்னையும் பாப்பெருக்கான்
மேயவவ் வாணியு மெய்யுரை யாலவ் விரசையும்போ
லாயு நருமதை கோதையு மாயினை யச்சதற்கே. (ஈ)

26 சுத்தவிதழ்ச் சோணையினுற் றெய்யிற் றனத்துங்க
பத்திரையாய் வாணிநிறை பாணியாய்—முத்தி
விரசையாய்க் கோதையாய் விண்வெக்கே யானாய்
சரசமுறு நர்மதையாய்ச் சார்ந்து. (ச)

வயீகதஸுவணதொ வஸுபாதநவஸு

ஜதொவஹவஸுநிஃ சுவிஸாவபுஹஸிஃ ।

மொரெ கிஷிஷுதரிஷ்யபுஷிஷுஷுஷுஷு

வகூரவிஷிஷுநிஷாஃ வுஷுஷுஷுஷு ।

। ௭ ।

27 பூமகடன் கலையாகத் துளவம் பூத்த
பொற்கொடிநின் செவியிலொரு புல்வன் போந்து
காமருவு சரகணங்கள் களிப்ப வாதி
காஹியமொன் றியம்பியருங் காட்சி பெற்றான்
மாமதுரங் கனிந்தொழுகத் துறைப்பா டேய்ந்து
வளருமிளந் தமிழ்மதுவின் மால்வைத் தாரக்
கோழுதல்வன் றனைப்புரிந்தாய் கோதா யன்பர்
குறைமுடித்தா யிதுவியப்போ கூறுங் காலே. (க)

28 தேவியற் கோதா யுன்றன் செவியில்வந் தொருவ னாதி
காவிய மியற்றி நுங்கோன் களிப்புறக் காட்டி னானால்
நீவியந் திமொ சொற்ற நிரையிசைக் கவிபா லின்ப
மேவிய காத்தல் கூரு மென்பதோர் வியப்ப தாமோ. (உ)

29 புவிமா தெனப்புகல் நின்செவி வாய்வந்தோர் புங்கவன்முன்
கவிதா மணிகளை யுங்கொ னருள்பெறக் காட்டினனால்
சனிதா வளைய தமிழாலம் மாலுளந் தங்கவைத்தாய்
குவிதாமக் கொங்கைக் குயிலே வியப்பென்னை கூறுவதே. (ங)

30 புவிமகளா நின்செவியிற் போந்தமுனி நுங்கோன்
கவிமகனாய் வாழ்ந்து களித்தான்—சனிமருவு
நீதா னியற்றுக்கவி நேசமுற மாலைவைத்தாய்
கோதாய் வியப்பென்னே கூறு. (ச)

மொகூம் தவ வியதகீம் ஊவதீவ மொபெ
ஊதீம் நிஜாம் ப்ரணயாவநபாமுணதம் ।

உவாவமெவி டுரஹஸம் மகிஜெராமுஜெதீம்

ஸுமாரயகி ஹுதயம் மாரவஸுதீபாம் । அ ।

31 ஆராத பெருங்காதல் வெள்ளம் பொங்கி
யகப்பொருளின் றுறைதழுவி யன்பு மேவி
வாராத பெருஞ்செல்வ மருனி னார்போன்
மாலாகி யனவரத மகிழ்ச்சி கூர்ந்தார்
காசாருங் குழற்கோதாய் பெண்மை மேவித்
காமுறநீ பாடியவக் கவிக டேர்ந்து
நீராகி யுருகுமெனல் வியப்பொன் றில்லை
நீலமுகி லாகுமெனு நிறத்தி னானே. (க)

32 அருள்தருங் குணத்தா லான்றோ ரகப்பொருட் டுறையி னாடிக்
கருமுகில் வண்ணன் றன்னைக் கலந்தனர் கவிக ளாலே
மருமலர்க் கோதாய் பெண்மை மருவுநின் வாக்கின் மாலா
யுருகிடா துறையுங் கொல்லோ வுரைக்குங்கா லருமை யுண்டோ,

33 மின்போலு துண்ணிடைக் கோதாயுன் காதலன் மேல்விழைந்து
நின்போற் புலந்து நினைவினிற் கூடிய நேயமெல்லாம்
பொன்போற் கவியிற் புனைந்தளந் தாரது போலவன்பா
லன்பா லளைதரு நின்பாற் புரித லருமையென்னே. (ங)

34 ஆழ்வார்க ணுங்கோ னருளழகிற் பெண்மையவாய்
வாழ்வா ரகங்கனிந்து மால்பெருகி—நாமோரா
மாலாகிக் கோதாயுன் வாக்குமது வுண்டுநின்மான்
மேலாத லென்னோ வியப்பு. (ச)

நாழ்-குற்றம்

கோதஸோதி தவதீபிவிஷுவிதம்
விஸுவாஸீயுதேகவலாடிமாதாம் !
தாவஹிஹிஸாஹெரிவ சிஞ்சிபுநா
ஸந்திவபொபிடிஹிதாஸஹஜாம் விடிஸாம் ! கூ !

35 வேதவே தாந்தமெலாம் விளக்குஞ் சோதி
விண்டுசித்த மால்பெறவே விளங்க லானுஞ்
சாதமுறுங் கலையமுதாற் புவிமீ துள்ளோர்
தாபமெலா மகற்றுவிக்குந் தன்மை யாலு
மேதினியில் வேறுமொரு மதியம் போல்வாய்
வியன்கோதை நாயகிநீ வேலை வந்த
சீதமதி யுடனுதித்த திருவி னோடுஞ்
செனித்தசகோ தரியெனவே செப்ப லாமே. (க)

36 மலைவரும் விண்டு சித்த மால்பெற வந்த தாற்றன்
கலையினுற் ருப நீக்கிப் கழித்தலாற் கருதின் மற்றோர்
தலைதரு மதியம் போலத் தயங்கெழிற் கோதாய் நீதான்
சிலைகடன் மதியோ டுற்ற திருவினுக் கினையா ளாமே. (உ)

37 மாலா கியவிண்டு சித்தனற் பாடுற வந்ததினற்
பாலார் கலையினில் வெந்தாப நீக்குறும் பண்பின்மற்றோர்
மேலா மதியிற் நிகழ்கோதை யுண்ணையல் வேலைவரும்
ஆலோ னுடன்பிறந் தாட்கிளை யாளென் றறைகுதுமே. (ங)

ஆலோன்—சந்திரன்

- 38 மன்கலைதேர் விண்டுசித்த மால்பெறவே வந்ததினால்
மன்கலையாற் ருபமெலா மாற்றுவதால்—மென்கலையார்
மற்றோர் மதிநிகர்நீ வார்கடல்வாய் வந்தவள்பின்
புற்ற ளெனவுரைப்பா மோர்ந்து. (ச)

தாதவஸுதெ தியுவிடிஸுதி ஸௌவஸுதாத்
கணபூரீதெஸுதிஸுதெ ரநவாஸுதவஸுதி ।
தநளவிமம்பஸுமமாஸுமஸுதயூரோம
ஸௌவஸுதரவாஸுமமாஸுமஸுதி । । ம ।

- 39 மங்காத தவமுனிவர் வான நாட்டு
மலரயனை முதலான வரத்தோர் யாருந்
தங்காதல் பெறத்துதித்தற் கெட்டொ னாத
தாடாள னினதுதிருத் தாதை சாற்றுஞ்
சிங்காத துதிசிறிதிங் கேற்று வாழ்வு
செய்தருளல்.செழுங்கோதைத் திருவே யுன்றன்
கொங்காருங் குழல்குழிக் கொடுத்த தெய்வக்
கோதைதனை யணிதருமக் குணத்தா லன்றோ. (க)

- 40 மலரய னாதி வானோர் வாக்கினுக் கெட்டா மாயோன்
அலர்மணிக் கூந்தற் கோதா யசைவினின் றந்தை சாற்றுஞ்
சிலதுதிக் கிரங்கி வாழ்வு செய்தனின் செய்ய சென்னி
மிலைமலர் மாலை வேய்ந்த வேட்கையால் விளைந்த தன்றோ. (உ)

- 41 நாடிக் கவிஞர் துதித்தற்கெட் டாதனி னாதன்சிறிசில்
பாடித் தரும்பட்டர் கோன்றனக் கேயருள் பாலித்திடல்
கோடித்துக் கோதைக் கொடியே யுனது குழற்கற்றையிற்
குடித் தருகின்ற மாலையின் மாலெனச் சொல்லுவரே. (ங)

- 42 மாகர்துதிக் கெட்டா மணவாள னின்றமப்ப
னாகுமவன் பாட்டுக் கருள்புரிதல்—நாகிளம்பூஞ்
சோலைசூழ் வில்லிபுத்தூர்த் தோகாய்நீ சூடியருண்
மாலையா லன்றோ மகிழ்ந்து. (ச)

பிழக்கிணாவி வரிவகிவண்ணுமயூதர்

ஸவெபூதராமவதி ஷெலிதவாவதாராதர் ।

யதெவ ராமவதிநா ஷஹுரோநவடுவபு

நிபூரூநாவிரியகம் நிஹிதாஃகடாகூதாஃ । 1கக।

43 நன்றிசையுந் திருவரங்க நாத னுன

நம்பெருமா னீபிறந்த நன்னு டாய

தென்றிசைசெய் திருவிழியின் கடைக்க னோக்க

மெக்காலு மெய்துதலா லிலவச் செவ்வாய்க்

குன்றிசையுந் தனமலர்ப்பூங் கோதாய் நான்காய்க்

குறித்தபயன் தருதலினுந் கூறுங் காலைத்

தென்றிசையுந் தரதிகையே யாயிற் றென்றுந்

தெரிவருநின் பெருமையெவர் செப்பற் பாலார். (க)

44 பன்னருங் கோதை நீயுந் பவித்தது பாரின் மீது

தென்னெனத் தெரிந்து நோக்கிச் சீதரன் றுயிற லானு

மன்னரும் பயன்க னுன்கும் வருபவர்க் களித்த லானும்

அன்னபொன் றிசையே நல்லுந் தரதிகை யாயிற் றன்றே. (உ)

45 பேரூர்த கோதைப் பிடிநீ யுலகிற் பிறந்ததிசை

வீறு ரரங்க னருனோக் கியைதரு மேன்மையினுல்

கூறுன நாற்பயன் வேண்டுவந் தோர்க்குக் கொடுத்தலினுன்

மாறுகத் தென்றிசை யுத்தர மாக மருவியதே. (ங)

46 பொன்னோக்குங் கோதாய்நீ போந்ததிசை மாலரங்கன்

தன்னோக்க மெய்துந் தரத்தினுன் — மன்னோக்கு

மண்ணிற் பயனளிக்கும் வண்மையினுன் மாமுனிவர்

எண்ணுந் தரதிகையா யிற்று. (ச)

பூரயெண ஷெலி ஷவசீவ்யவஷெஸ்யொமாதர்

மொஹாவரீ ஜமபிஷம் வயஸாவூநீதெ ।

யஸூரம் ஸபேத்ய ஸபேஷுஹிராநிவாலாதர்

ஹாரீயபூஷுதயொஃவி ஷவந்தி வண்ணாஃ । 1கஉ ।

47 வண்ணமுறு மணிவரன்றி வயங்குங் கோதா
 வரியுனது திருப்பெயரை மேவு மாற்றாற்
 புண்ணியநன் னதிகளெலாந் தன்பான் மேவப்
 புகலரிய பாவமெலாம் போக்கு மன்றி
 மண்ணுலகி னீராட வருவோர் கோது
 மாற்றிநல னளிக்குமென வகுப்பர் நீலக்
 கண்ணனைத்தன் வசமாக்குங் கரிய கோலக்
 கருணைவிழிப் பெரியதனக் கணியன் னுளே. (க)

48 மண்டலம் புகழுங் கோதா வரிநதி யுனது நாமங்
 கொண்டதாற் கோதாய் வந்து குளிப்பவர் பாவ மெல்லாம்
 சண்டன்மு னிருள்போ லாக்கித் தன்னில்வந் தெய்து நன்னீர்த்
 தண்டுறை நதிக ளெல்லாந் தகைபெறச் செய்யு மன்றே. (உ)

49 சாதாரி நேர்மொழிக் கோதா யுனதபி தானங்கொண்ட
 கோதா வரிநதி தன்பாற் குளிப்பவர் கோதனைத்தும்
 பாதார விர்தம் படுநீர் முதலிய பன்னதியின்
 றீதான பாவமுந் தீர்க்குமென் றோதுவர் சீரியரே. (ங)

50 கோதா யுனதுபெயர் கொண்டதனா லன்றோவக்
 கோதா வரிதனது கோளகற்றித்—தீதோடச்
 சார்ந்தார் பவமுந் தரங்கணியின் றன்பவமுந்
 தீர்த்தோடச் செய்யுமென்பர் தேர்ந்து. (ச)

நாமெஸபஸுதநு வக்ஷிரயஃ சுயம் தெ
 ஜாதஸுயம்வரவதிஃ வுருஷஃ வுராணஃ ।
 வ
 வணவ்விபாஸுஃஸுவிதம் ப்ருணயம் ஹவத்யாஃ
 ஸுஷஸுயந்தி வரிஹாஸுமிரஸுஷீநாம் ॥ கங ॥

51 சேலாஸம் புரைவிழியார் சேடி மாருன்
 றிருவதன நோக்கியருட் செல்வி நுங்கோன்
 ஆலால் வரவணைமேற் றுமின்றா னன்றி
 யரும்பறவை தனையுந் தியாகக் கொண்டான்
 acharya.org

பாலாய மொழிக்கோதைப் பாவாய் மூத்துப்
 பழுத்துமுதிர் கிழவனையுன் பருவந் தேராய்
 மாலானு யெனவசதி யாடந் கெல்லா
 மட்டடங்காப் புளகூர மகிழ்செய் வாயே. (க)

52 பாம்பினிற் படுத்தான் வேகப் பறவைவா கணமாய்க் கொண்டான்
 மேம்படு கிழவ னானன் வேட்டநின் மகிழ்ந் நென்று
 தேம்படு தெரியந் கோதாய் சேடிய ரசதி யாடித்
 தாம்புகல் வார்த்தைக் கெல்லாந் தனகுட னகைசெய் வாயே.
 தனகு-உள்ளக்களிப்பு.

53 கடுத்தா னிகர்விழிக் கோதாயுன் காதலன் கட்செவியிற்
 படுத்தா னதன்றிப் பறவையை யூர்ந்தான் பாரகத்தி
 லடுத்தான் கிழவ னெனச்சே டியர்நகைத் தாடுமொழி
 மடுத்தே செவியி லடங்கா மகிழ்ச்சியுண் மன்னுவையே. (ங)

54 பணியிற் படுத்தான் பறவைதனை யூர்ந்தான்
 அணியிற் றிகழ்கிழவ னன்பன்—மணியிற்பூஞ்
 சேடுலவுந் கோதையெனச் சேடியர்கண் மெல்லநகைத்
 தாடுமொழிக் குள்ளமகிழ் வாய். (ச)

தஹுதகாஹுஸுரஹீக்யதவாருளஹெஃ

திகூஹுஜாநுரமதாஹி லெஹயந்தீஃ ।

வத்யுஹுலெஹி ரியஃ ஹதீவாதஹொஹாஃ

வஹபாதவத்யுரஹி ரஹயந்தீ ஹுமஃ । கச ।

55 எனைத்துலகும் புகழ்கோதா யிறைவ னாகத்
 தெழில்செய்வன மாலையிடை யிசையார் வண்டின்
 வனத்தொகுதி நினதுகுழல் சூடித் தந்த
 மாலையின்மா லாகியவன் மகுட மீதி
 லினத்தினொடுஞ் சுழன்றுநெருக் குதலா லுன்ற
 னிருவிழியின் கடையருணைக் கியைந்தோ ரம்ம
 அனைத்துலகு மயிற்பீலிக் கவிகை நீழ்
 லரசாட்சி புரிவரென வறைவ தாமே. (க)

56 ஈருந்துறழ் கோதை துங்கோன் மார்பணி மாலே நீத்துன்
கருங்குழற் கற்றை சூடிக் களைந்ததார் முடியிற் சூழ்ந்த
ஈரும்பர்நி னருணைக் குற்றோர் தொங்கலங் கனிகை நீழல்
இருந்தர சாட்சி செய்வ ரென்பதை யுணர்த்து மாதோ. (உ)

57 ஈரும்பர்கள் கோதை பிரானிறங் குல்லை துறந்துமன்றம்
கருங்குழல் சூடிச் ஈருந்தார் முடியிற் கருன்றுசலாய்
உரந்தரச் சூழாத னின்னரு ணைக்க முடையவர்மண்
தரம்பயில் பிலிக் குடைநிழ லாள்வது சாற்றுமன்றே. (ங)

58 வண்டினமான் மார்பின் வனமாலே கைவிட்டு
மண்டிநீ சூடியருண் மாலேமுடி—யண்டி
யடையச் சமுலுதனி னன்புடையோர் பிலிக்
குடைநிழலி லாள் தல்குறிக் கும். (ச)

சூரோடிவதுவி லாடிவதுயம்மரோவி

ராமாநிதாவி லாவிதாவிமொனோதராவி ।

பிளவிவதுவிதவ மொகூண்டுகிநீடவாவி

மொடிவதுயரிதா வொ வெஜபந்தீ ॥

॥ கரு ॥

59 வன்னநிறத் திருத்துளவ மாலே மாயோன்
மார்பகத்துப் பலநாளு மருவி வாச
மன்னுமெழின் மென்மையொடு தண்மை நாசு
வளங்கயிற்றூற் றெடையலுறு மாண்ப தேனு
நின்னளகந் தனிற் புனைந்து களைந்து தந்த
நிமலமலர் மாலேமுடி மேல தாகக்
கன்னன்மொழிக் கற்பகப்பூங் கோதாய் கீழ்மை
கலந்ததென்பர் கற்றுணர்ந்த கலைவல் லோரே. (க)

60 வலந்தரு கோதா யன்பன் மார்பணி துளவ மாலே
நலந்தருந் தண்மை மென்மை நார்புனை மணத்த தேனு
மிலைந்துந் யளகந் தந்த வெறிமலர் மாலே மேலோன்
குலம்பெறு முடிமே லாகிக் குலாயது கூறுங் காலே. (உ)

61 வண்ணங் குணமண் மென்மையி னூர்வன மாலை நுங்கோன்
நண்ணந் தருநிறஞ் சார்ந்தாலு நின்குழல் சாத்தியருள்
பண்ணும் பரிமளப் பூமாலை யன்பர் பணிமுடிமேல்
நண்ணும் பெருமை யுடைத்தா யிருந்தது நாயகியே. (ந)

62 மல்லிநா டாளு மயிலே வனமாலை
மெல்லியலு நன்மணமு மேவுகினும்—அல்லனையான்
வேலைதிகர் மார்பமுற வேய்ந்தாக நீதரும்பொன்
மாலைமுடி மன்னியதம் மா. (ச)

தநளனிடிகாதிவிஹாஸிஸா மூலமீதே
வஹ்நிகவிதவஹீதி ரஸபுரோதாஃ ।
கிஹிஸநா கிபுவிஹா விதயஃ ஸபந்தே
ஸாபவரஃ கிவிதிஹிதகுபுவிவோஷஃ ॥ கசு ॥

63 உலகமெலாம் படைத்தளிக்கு மேக நாத
னுருவமுடி தனிப்புனையு முனது கூந்தன்
மலர்கமழு மாலையினின் மொய்த்துத் தேறன்
மடுத்தருந்துங் களிமயக்கால் வண்ட ரீட்டம்
குலவுமிசை தருமுழக்கங் கருணை வாரி
கொழிக்குமிரு கயற்கணறுங் கோதா யுன்றன்
வலமருவும் வதுவைபுரி காலஞ் சேரு
மங்கலவாத் தியமுழக்க மானு மாதோ. (க)

64 தென்றலிற் றிரியுங் கோதாய் சீதரன் முடிமேற் குடும்
பொன்றரு மாலை யுன்றன் புரிசுழல் வாசஞ் சார்ந்த
தென்றுமொய்த் தளியின் கூட்ட மிசைதரு முழக்க நின்சீர்
மன்றலுக் கியைந்த மேள வாத்திய நிகர்க்கு மாதோ. (உ)

65 பண்வா ளரவணை மாயோ னணிதரும் பைந்தொடையல்
குணம்வாய்ந்த கோதைநின் குந்தளஞ் சூடிக் கொடுத்ததெனு
முணர்வா யளியினம் பல்லிசை பாடி யொலித்தலுன்றன்
மணம்வாய் பொழுதிசை மங்கல வாத்திய மானுமன்றே. (ங)

- 66 மாலாகி மாலனிதல் வண்கோதாய் வண்டினங்கள்
மாலா முனது குழல்வனைந்த—மாலையெனச்
சீர்த்தவிசை செய்தல் திருவேநின் மன்றவிசை
வாத்தியத்தி னன்முழக்க மாம்.

(ச)

விஸாயிரந ரஜஸா கரிகெந நாஹ

வக்ஷஸெ வ கரிகாஸநவந்தெந ।

கூரோஷிதொவி நிமரெவிபுஷாரவியுமெ
யதெ நதெந ஸிரஸாதவரிளவிராராம் ॥

॥ கள் ॥

- 67 வாமனனா யுலகளந்த மாபோ னுந்தி
வனசமலர் வாசனையின் மதனன் மாலுங்
காமருபூர் திருமருவு மகலஞ் சாத்துங்
காபநறு வாசனையிற் கங்கை பூத்த
மாமலர்த்தா ளிடைநாளு மருவும் வேத
வாசனையிற் கோதாயநீ வனைந்து தந்த
தாமமணி மாலிகையே யதிக வாசந்
தருவதெனத் தலையின்மிசைத் தாங்கி னானே.

(க)

- 68 மாதவ னுந்தி யந்தா மரைநறு மணத்திற் கோதாய்
காதல்செ யகலஞ் சாத்துங் காபவா சனையிற் கால்சேர்
வேதவா சனையின் மற்றுன் வியன்குழன் மிலைந்து தந்த
தாதவிழ் மாலே தாங்கித் தயங்கினன் றலைவன் றானே.

(உ)

- 69 மாசற்குத் தாதைத னுந்தியந் தாமரை வாசனையில்
தாருற்ற மார்பக் காபத்தண் வாசனை தன்னிலடி
யாரத் திருமறை வாசனை தன்னிலன் பாரணங்குன்
பாசக் குழலணி நல்வாச மென்னப் பரித்திடுமே.

(ஈ)

- 70 மாலுந்தி யந்தா மரைமணத்தின் மன்னகலஞ்
சாலுங் காபத் தனிமணத்தின்—காலடிசேர்
கோல மறைமணத்திற் கோதாயுன் குந்தளஞ்சேர்
மாலையன்றோ மேலா மணம்.

(சு)

வஞ்சாவடிந வரிமுஹுதவொதநீயம்
 ரோமாவிதஹெகெரயிவாஸ்யததாம் ।
 ப்ராபெணரம்மவதிரெஷஸிஹதிமொஷெ
 ஸளமாமுஸவஷஸிஷெகஹாயிகாரம் ॥

॥ கடி ॥

71 செய்திருப் பாற்கடலிற் றுயின்று வான்னோய்
 சிகரநெடுஞ் சோலைமலைத் திகழ்ந்து தோன்றி
 வைபமெலாங் குறைதீர வானோர் வாழ
 வடதிருவேங் கடமருவி மன்னு மாநீர்ப்
 பைபரவிற் றுயில்புரியு மாங்க நாதன்
 பாவையருள் கோதாயுன் பாரக் கொங்கைத்
 துய்யதுகில் தன்னுடனீ சூடித் தந்த
 தொங்கல்தனை முடிசூடித் துலங்கு வானே. (க)

72 வார்கடற் றுயின்று சோலை மலையிடை யுறைந்து நாகப்
 பேர்வரை நின்ற பெம்மான் பிறைதுதற் கோதாய் நின்சீர்
 வார்முலைத் தாச மைம்பால் வளைதரு சரமும் வாங்கித்
 தார்முடி சூடி யன்றோ சலிபெறத் தயங்கி னானே. (உ)

73 வங்கக் கடலிற் றுயின்றிருஞ் சோலை மலையுறைந்து
 துங்கப் பணிமலை நின்றோனற் கோதையுன் னாயமணிக்
 கொங்கைக் கலிங்கமும் கூந்தலிற் சூடிக் கொடுத்தமலர்த்
 தொங்கற் சரமு முடிமேற் றரித்துத் துலங்கினனே. (ங)

74 பாலார் கடற்றுயின்று பாரநெடுஞ் சோலைமலை
 மேலாகி வேங்கடத்து மேவியே—மாலானோன்
 சேட்டு முலைக்கலிங்கஞ் சென்னியுன தைம்பாற்பொன்
 சூட்டணிந்து மேன்மையுறுந் தொட்டு. (ச)

கலிங்கந்தொட்டு மேன்மையுறும் எனக் கூட்டுக.

தாண்டொமொக்யூரீமிரஃ ஸ்யபஃதூரோமெஃ
 பம்ஸவபுமம்யஹதிலாஹரஃஹஹஃ ।
 சூரோஹிந்யூரீயிஹதி ரோலிகாஹிஃ
 ஸொஹிதஹீயகூபிதாஹகவாவிதாஹிஃ ॥

॥ கடி ॥

- 75 செய்யாத திருமொழியா யநாதி யாகித்
தெரிவரிதாய்ச் சத்தியமாய்த் திரிகா லத்தும்
பொய்யாத மறைகளெலாம் புகழ்ந்து போற்றிப்
பூரணமாங் கந்தனெனப் புகல்வ தெந்த
மெய்யாளன் றணையந்த மேலோன் றானே
வெறிந்துகடை குழைந்திருண்ட விலோதம் வேய்ந்த
ரையாத கோதைதனைக் கோதை நங்காய்
நறையுடைத்தா மெனப்புனைந்து நலம்பெற் றானே. (க)

விலோதம்—கொடி.

- 76 அந்தமின் மறைக ளெல்லாம் யாரையே சருவ மூல
கந்தனென் றுரைக்கு மந்தக் கடவுளு னளகஞ் சூடும்
பைந்துண ரணியைக் கோதாய் பரிமள முடைத்தா மென்னச்
சிந்தனை புரிந்து தன்பொற் சிரத்திடைத் தரிப்ப னன்றே. ()

- 77 மாசறு வேத வருக்கமெ லாமெந்த மாறணைநல்
வாசனை யானெனப் பேசிடு மாலந்த மாதவனே
பூசுரர் போற்றிசெய் கோதாயுன் கூந்தல் புனைந்துதந்த
ஆசறு மாலைநல் வாசனை யாமென் றணிசுவனே. (ங)

- 78 தேசுறுநி னண்பன் றிருவே திகழ்சருவ
வாசனையா னென்று மறையோத—மாசறநீ
சூழிக் களைந்தமலர்த் தொங்கன்மிகு கந்தமெனக்
கோடிக்குந் தன்முடிமேற் கொண்டு. (ச)

யநெயுலுஜமகாஃ விதாருதகாமெ

தநளவிஜோயுஹஸஃஹனெநஹகுபஃ ।

உஃஜீவரஸுஜிவாஃபகிதூபி

நயாகெசுராணிவஹுஃநவிலொகிதாமி ।

। உய ।

- 79 முருகுயிர்க்குஞ் செழுங்கமலத் தன்னப் பேடை
முனிந்தூடச் சேவலன முகமன் கூறி
யருகிருக்கும் புனற்பொன்னி யாங்கன் வேய்ந்த
வமலமலர்க் கோதாயு னளகஞ் சூழித்

தருவிருப்ப மணிமாலை குழைக டோய்ந்து

சகராரெடுங் கடல்புரையச் சவிசே ருன்ற
னிருகயற்கட் கடைநோக்க மெய்த லாலே

யெழிற்குவளை மாலைபென விலங்கு மாலோ. (க)

80 பத்திரச் சவாலை யாழிப் படையவன் முடியில் வேய்ந்த
வித்தகக் கோதாய் கூந்தன் மிலைந்துநீ யருளு மாலை
சித்திரக் கடைக்க னோக்காற் செறியிதழ்க் குவளை மாலை
யொத்தானன் கொளிரு மன்றி யுவமையெ னுரைக்கற் பாற்றே.

81 நாவியங் கோதையிற் குடிக் களைந்துநி னாதன்முடி
மேவிய வேரி மலர்மாலை யாவி வியன்புதுவை
யாவியன் னாயுன் கடைவிழி நோக்க மமைதவினாற்
காவியம் போதினிற் கட்டிய மாலை கடுக்குமன்றே. (ங)

82 நாடுபுகழ் வில்லிபுத்தூர் நங்காய் னாதன்முடி
குடித் தரப்புனைந்த தொங்கலந்தார்—நீடியபொன்
மாவடுநேர் கட்பார்வை மன்னுதலால் வாய்மலர்ந்த
காவிமலர் மாலைபொக்குங் காண். (ச)

நமமௌரஸ்ய சவ வுணயாநுஸாபாத்

சுநொந்யோஷுவரிவூதீவிஷுவம்ஃ ।

வாஹபந்தி வஸுபெரவிகாவி_{சு}ரோகீம்

ந்யூநாபிக்ஷுஸிதாலிஷபெவி_{சு}வா_{சு}ரெஃ । ௨.௧ ।

83 தேற்றமுறுந் தாளமணி கொழிக்குந் தெண்ணீர்த்
திருவரங்கப் பெருமனுடன் சேர்ந்து செவ்வாய்க்
கோற்றொடியஞ் சனவிழிப்பூ னலங்கற் கோதாய்
கொடியிடையாய் நீயெதிர்த்து கூடி மாலை
மாற்றுவதி லிவரிலெவர் பெரிய ரென்று
மதிநாடித் துதிசூறி வாணோ ராதி
நாற்றிசைபோ_{சு}ரெடுத்துரைக்கும் வாதப் பாட்டி
னவின்முழக்கங் கடலொலியாய் நவிற்த லாமே. (க)

- 84 தாற்றிளங் கமுக வேலித் தண்பணை வில்லி புத்தூர்க்
கோற்றொடி யுனது கோலக் கொழுநனோடு நெந்து மரலை
மாற்றலா லிவரில் யாவர் வலியவ ரென்று வாதம்
ஆற்றினு மொலியவ் வாரி யதற்கிணை யறைய லாமே. (உ)
- 85 குணமலை சேரெழிற் கோதா யுனது கொழுநனோடு
மணமலை மாற்றலி னின்னோரில் யாவர் வலியரெனப்
பணமலை யம்புவி யுள்ளோர்கள் வாதம் பகருரைகள்
கணமலை யொண்டிரைக் கார்க்கடல் போலக் கவித்திடுமே. (ங)
- 86 தென்னரங்கன் றன்னொடுநீ சேர்ந்து திருக்கோதாய்
மன்னு மணமலை மாற்றுங்காற்—பன்ன றிஞர்
தும்மி லெவர்பெரியோ ரென்று துவல் வாதவுரை
விம்முகட லென்ன மிகும். (ச)

உருவபூஷண தீயா தவ ஷேஷகாந்த்யா

மொரொவநாரா ஹிரபாடி ருஷெஷிராயாஃ ।

சூலீசநாஸி தஸிவாவஷணஸொஷம்

கோஷஷேஷம் ஸுணதீதாஃ ஸுஷெஷிராயாஃ । ௨௨ ।

- 87 ஒருமருங்கி னுறையமுதச் சாயன் மேனி
யொண்கமலை தனதுருப்பொ னொளியு மற்றோர்
திருமருங்கி னுறைகோதைத் தெரிவை நல்லாய்
திகழுனது மரகதப்பூந் தெய்வத் தேசம்
இருமருங்கும் படர்ந்தேறி யொன்றாய்க் கூடி
யிலங்குதலா னுமதிடையி லிருக்கு மெங்கள்
குருவரங்கன் றிருமேனி பீலிச் செவ்விக்
குலமயிலி னெருத்தெனவே குலவுமாலோ. (க)

- 88 பொன்னிறத் திருவும் பச்சை புரைநிறத் திருவு மான
வன்னையங் கோதாய் நீயு மமர்தலா லரங்க நாத
னென்னுமெம் பெருமான் கோல மெய்தாராண்டிமலைமான்
மன்னிய வெழிலார் தோகை மயிலினைத் துறழு மாடுகை (ங)

89 வலப்பாற்பொன் வண்ணத் திருமாதா மற்றொரு பாலிற்பச்சை
கலப்பா மரகத சோபைகொ ணீயுங் கலத்தலினால்
குலப்பா டுடையநற் கோதாய் சகல குணசம்பனன்
நலப்பா டுடைய மயிலெருத் தாரொளி நண்ணுவனே, (ங)

90 புட்பந் தனிலுறையும் பொன்னொளிசேர் பூமாதா
நிட்களங்கப் பச்சையொளி நீயுமாய்—நட்பின்
இருபாலும் வைகுதலா லெம்மோய்மான் மஞ்ஞைத்
திருவா ரெருத்துறமுஞ் சேர்ந்து. (ச)

ஶுப்யஸுப்ய நியரெகிபுமஸுப்யஸுப்யநெஃ

நாமம் தயா கசிஸுபாயஸுப்யிவாஸம் ।

கோதஸ்துதிம் நிரவிஸந்திஜகாயிராஜம்

கோதாஸ்துதிமப்யஸுப்யகபொஃபிஸுப்யிவாஸம் । ௨௩ ।

91 பூந்தாது முருகுயிர்க்குங் கமுக வேலிப்
பொன்மதிக்கு முயோத்திகநர் புரந்த சீர்த்தி
மார்தாதா முதலிக்கு வாசு வாதி
மன்னவர்தம் மாளிகையில் வைகல் தோறுந்
நீந்தேறன் மொழிக்கோதை நங்கா யிந்தத்
திருவரங்க நாதனைப்பொற் றிருவோ டுன்னைத்
தாந்தாஞ்செய் பூசனையா லன்றோ வேக
சுக்ராதி பதியாகித் தரம்பெற் றாரே. (க)

92 மாதலம் புகழு மிக்கு வாகுமார் தாதா வாதி
ஆதவ குலத்தோ ரெங்க ளரங்களை யயோத்தி தன்னில்
கோதையத் திருவோ டுன்னைக் குறித்தருச் சனைசெய் தன்றோ
வாதனத் திருந்து மங்கா தாழியொன் றுருட்டி னாரே. (உ)

93 நாகா திபர்புகழ் கோதா யயோத்தி நகரிலிக்கு
வாகாதி மன்னவர் மாலரங் கேசனை மாவொடுன்னை
மாகாத ஷோமம் வழிபாடு செய்த மகிமையன்றோ
ஏகாதி பத்திய மன்னவ ராகி யிருந்ததுவே. (ங)

- 94 அன்ன வயல்கு முயோத்தி நகராளு
மன்னரிக்கு வாசுமுதன் மாந்தாதா—பொன்னை
யரிந்தமனைக் கோதையுனை யன்பாகப் பூசை
புரிந்தன்றோ பெற்றார் புகழ். (ச)

சூரபாபாபிநிஜநெய்யுவிருகணபடம்
ராமமெய்யுரலு ராபா விநிவெய்யுரெம ।
வாஸெய்யுரலு வவதீயதிலு நலுராத்
பூரமெய்யுரெவி வடநம் வரிவதிடும்லுராத் । ௨௪ ।

- 95 மணிமுறுவற் கருநெடுங்கட் பணைத்தோ னெய்த்து
வார்த்திருண்ட குழற்கோதை மங்காய் மண்ணிற்
றணிவில்பெருந் தவறிழைத்தோர் தம்பால் வெம்மை
சார்த்துழியத் தாடாளன் றண்மை சார
அணியமுதத் திருமொழியா லொருபால் வையும்
அருட்கமலை பொறுத்தருளென் றறையுங் காலைப்
பணிதரநீ மணிமுறுவல் பூத்து வாம
பாகமலை யெனிற்சீர்மை படைப்பார் கொல்லோ. (க)

- 96 தாங்கரும் பாவஞ் செய்து சரணடைந் தோரைக் காவென்
றாங்கருள் வலப்பா டுற்ற வன்னைவேண் டிடவு மன்பு
நீங்கினை யின்றி வாம நீயிருந் திலையேற் கோதாய்
பாங்குறுஞ் சீர்மை யின்னும் படைப்பரோ பார்க்குங்காலே. ()

- 97 வன்பவஞ் செய்து சரணு கதியென வந்தடைந்தோர்க்
கன்புட னாகி வலப்பா லிருந்துபொ னாற்றுகவென்
றின்புறச் சொற்றிட நீவாம பாகத் திருந்திலையேன்
மன்பெறும் வில்லிபுத் தூர்க்கோதை யெங்ஙனம் வாழுவரே,

- 98 சாலத் தவறிழைத்தோர் சார்த்துசர னென்றுரைப்ப
மாலுக் கருகு வலப்புறமாய்க்—கோலப்பொன்
மாற்றுகெனக் கோதாய்நீ வாமபா கத்திலையே
லேற்றமிவர்க் கென்று மிலே. (ச)

மொடிமொனெனவநயநு வுணதாவராயாநு

ஹுடுஷெவ வனவ தவமொமரஸாநு கருமஃ ।

கரிபாநுஷெஹிஷாநுதவ்ய ஹதஃ

வூதஞ்ஞாவிஷுஷஹிஷாநிஷாநம் ॥ ௨௫ ॥

99 அறத்தோடு மறமல்லா தாற்றி னோர்கட்

கவ்வினைகட் கிடாக வமைய நோக்கித்

திறத்தோடு நினதருட்கட் டுணைவ னான

திருவரங்கன் பணித்தருளுஞ் சேமத் தோடு

மறத்தோடு துக்கமெலாங் கதிர்வாய்ப் பட்ட

மையிருள்போ லாகுமன்றோ வருணப் பச்சை

நிறத்தோடு திகழ்கருணைக் கோதை நங்காய்

நினதுநுதல் சிறிதசைந்து நெரிந்தா லன்றே. (க)

100 இகத்தினி லறத்தோ டன்மைக் கேற்றன வீச னல்குஞ்

சுகத்தோடு துக்க மெல்லாஞ் சுரிசுழற் கருங்கட் டோகாய்

சுகத்திடை யெழுமார்த் தாண்டன் மன்முன மிருளே யாநின்

முகத்திடைப் புருவங் கோட்டி முறிந்தசைந் திடலான்மன்னே.

101 புலையார் பவமுந் தருமமுஞ் செய்தப் பொழுதடைந்தோர்க்

கலையார் புனற்பள்ளி கொண்டா னரங்க னளந்தளிக்கு

மலையார் சுகதுக்க மெய்யெதிர் பொய்யென மாறுமன்றோ

சிலையார் புருவநற் கோதாய் தளம்புதல் செய்திடினே. (ங)

102 சக்கரஞ்சேர் கையான் சரண்புகுந்தோர் தங்கன்வினை

யொக்க வுணர்ந்திதுவென் றோர்ந்துதவுந்—துக்கசுக

மீரப் பனிமலர்க்க ணைம்மோ யிரிந்திடுமுன்

பூருச் சிலைவளைந்த போது. (ச)

ராமெ தழிபுணவதொ ருரெயெவ மொடி

கூஷாஸ்யாஷு வபிதாஃ கூவயாஸ்யாஷு ।

ராமபுஷாஷிஷவிநாஸஸ்யாஷிஃ தூம்

ஸநஃ ப்ரவஹுஸபிதாஷிஸெணதாவாநு ॥ ௨௬ ॥

103 நெறிந்திருண்டு சுருண்டுகடை குழன்று வார்ந்து
 நெய்த்தறனேர் குழற்கோதா நிதியே நீண்டு
 மறிந்தநின் தருணைக்க மதனா லன்றோ
 மதியுடையோர் கதியான வாளை தாவிச்
 செறிந்தமணிக் கமுகமடல் கழிக்குந் தெண்ணீர்த்
 திருவரங்கத் தொருமேகஞ் செம்பை யோடு
 முறைந்ததெனத் திருவினோடு முறைவோன் ரூப
 மொருமூன்று மகற்றவுயர்ந் தோங்கு வாரே. (க)

104 மின்னிய திருவினோடு மேவிய மேக மன்னான்
 றன்னடி யார்கண் மூன்று தாபமு மகற்றி யாள் தல்
 மன்னரும் வில்லி புத்தூர் வருந்தரு வனைய கோதாய்
 நின்னருட் கடைக்க ணைக்க மெய்திய நீர்மை யன்றோ. (உ)

105 மின்னார் தடமதில் வில்லிபுத் தூர்வரும் வேயர்குலப்
 பொன்னே யுனதருள் கொண்டல்ல வோகஞ்சம் பூத்தலர்ந்த
 முன்னாக மென்னத் திருவோ டுறையு முதல்வனெங்கோன்
 மன்னா ரடியவர் முத்தாபக் கோதற மாற்றுவதே. (ங)

106 மின்னனைய பூவையொடு மேகமென வீற்றிருக்குந்
 தென்னரங்கன் தன்னடியார் சேமமுறத்—துன்னியமுத்
 தாபமெலா மாற்றல் தடங்கோதாய் நீரோக்கு
 மாபலத்தா லன்றோ மகிழ்ந்து. (ச)

ஜாதாஹராயஸிவோஸிநாகுஹ்ய மொஷெ

மொவீ யவிதஸிவி யுகுதிலி லவத்யாஃ ।

வாத்யுதிஹ்யுரதயா ஜநநீ கஸிராம்

ஷுநெநுந வஹ்யதி டிஷுவயொயராவி । ௨௭ ।

107 புரிந்தேறி யியற்கைமணம் பொருந்தித் தெய்வப்
 புழுகளைந்து நீண்டகுழற் பொன்னே கோதாய்
 பரிந்தாரப் பால்பருகும் பாலன் றுயார்
 பபோதரத்தைக் கடித்துவிடிற் பாச நீங்கிக்

112 இந்திர நீலத் தேச மெருமண மார்ந்த கையும்
வந்தெழு தனத்தாற் சற்று வளாவிய தனுவு மாலைன்
சிந்தனை புரியு மாலை செறிதரு குழலு மாகப்
பந்துரம் பொருந்துங் கோதை பதயுகம் பணிதல் செய்வாம்.
எருமணம்—செங்குவளை.

113 சிற்றூத செங்கு வளையார் கரமுந் திருநெடுமால்
பற்றார் படலையைம் பாலுமஞ் சார்தன பாரமதாற்
சற்றே வணங்கு சரீரமு மாமணி தன்னுருவு
முற்றா ளனைத்தையும் பெற்றாள் தண் கோதையெ னுள்ளத்தளே. (ங)

114 மால்விரும்பு மாலை மலர்க்குழலு மாமணினேர்
மாலுருவுஞ் செங்கு வளைக்கரமுங்—கோலமுலை
வன்பொறையாற் சற்று வளையுடலு மாங்கோதை
தன்சரண நெஞ்சறையுஞ் சார்ந்து. (ச)

உத் திவிகலிதவகெருதிதாஃ வெஃகெடுஸாத்
வஹுமஹுரணீயாஃ வகிமொஹாஹுதியஃ ।
வஹவதிவஹுரணீயாஃ வகிமொஹாஹுதியஃ ।
வஹவதிவஹுரணீயாஃ வகிமொஹாஹுதியஃ ।
வஹவதிவஹுரணீயாஃ வகிமொஹாஹுதியஃ ।

115 விரிந்தவட கலைக்கடலை யருந்து மேகம்
வேதாந்த தேசிகன்வாய் மிளிர்ந்து தானாய்
வரும்பெரிய காவியமா மிந்தக் கோதா
மான்மியமன் புடனாடி மனனஞ் செய்தோர்
திருந்துமெழிற் காளமுகில் போலு மெங்கள்
திருவரங்க நாதனருட் செல்வம் வாய்ந்து
மருந்துறமும் பட்டர்பிரான் றன்னைப் போல
மங்காது நலனடைந்து வாழ்வார் மன்னே. (க)

116 செகதலம் புகழ்வே தாந்த தேசிக னருளிச் செய்த
மகிமைசா லிந்தக் கோதா மான்மிய மதனைக் கற்றோர்
ககபதி யாகி வந்த கழைக்குலக் கவிஞன் போலத்
திகழொளி பொருந்தி யையன் றிருவடி நிழல்சேர் வாரே. (உ)

117 தேனா மிதுவென வேதாந்த தேசிகன் செந்துவர்வாய்
தானாய் வருமிந்தக் கோதா மகான்மியந் தன்னைக் கற்றோர்
வானாகும் பட்டர் பிரான்போற் சகல வளமருவி
மானாகக் கார மிலாதநல் வாழ்விடை மன்னுவரே. (ங)

118 மேதினியெ லாம்புகழும் வேதாந்த தேசிகன்சொல்
மாதர் செய்கோதா மான்மியத்தை—யாதரவாய்ப்
போற்றினோர் பட்டர் பிரான் போலப் புகழ்மருவி
வீற்றிருப்பர் வைகுந்த மேல். (ச)

[கோதாஸ்துதி மொழிபெயர்ப்பு முற்றிற்று.]

119. எட்பூவுக் கிகனாடி யிந்திரையே
முதனின்னோ டியைந்த வுள்ள
நட்பூறு மூவர்தமிழ் கோதையுன்பான்
மயல்பெருகி நச்சி னாற்ற
கட்பூவிற்பு விபுரக்குங் காவலவ
னருச்சனைசெய் கனகப் பூவின்
மட்பூவின் மயலான மால்திருவேங்
கடமலைவாழ் மாபோன் றானே. (க)

120 சரணபங் கயமுங் கருணைபார் விழியுஞ்
சங்கணி மலர்க்கர தலமுங்
கிரணவொண் மணிமா மகுடமும் புதிய
கிளிமொழி முறுவலும் வயங்கக்
கரணமும் பொறியுங் காயமுங் கலங்கிக்
காலனுங் குறுகிடக் களைத்து
மூரணமுற் றிடும்போ துற்றெனை யாள்வாய்
விளங்குகக் கோதாநாயகியே. (உ)

121 சுந்தீர்த்துப் பொன்கொழித்துத் தாளஞ்சிந்தித்
தலைசாய்த்து வரும்பொன்னித் துறைகடோறும்
பந்தேற்குந் தனமடவார் வதனம்போலப்
பங்கயங்கண் முகமலரு மரங்கந்தன் னுள்
ஐந்தேற்கும் பணமகுடத் தழுகு காட்டு
மாவணைமேற் கண்வளரு மரங்கந்தன்
கொந்தேற்கு மலர்மலை குழலிதழிக்
கொடுத்தாளெ னுள்குமலங் குழகொண்டநிலைம்.



122 கரியதிரு வடிவுடைய பெரியோன்செய்ய
கமலமலர் மீதுபசங் கமுகமுத்தன்
சொரியுமிளம் பொழின்மருவும் வில்லிபுத்தூர்த்
தோன்றியருள் கோதாயுன் றாயமன்றற்
குரியபத மகலுமுனந் தோளினேந்தி
யுறுதலின லன்றோமு னுவந்துநிற்கும்
பெரியதிரு வடிமருங்கு நாளும்வைகப்
பெற்றன னுன் பெருமையெவர் பேசற்பாலார். (ச)

123 ஒருமருப்பி னிடையேந்திப் புவிமகளா
முனைத்திருமா லுவந்து பின் னுங்
குருவிருக்கு மணிமுடியிற் கொண்டுசுமந்
துண்டுமதிக் குடையி னீழல்
தருவிருக்கும் வானவருஞ் சராசரமுங்
களிகூரத் தானே யாண்டுன்
அருகிருக்கு மகலாமற் கோதையெயினி
லுனதுபுக முறையற் பாற்றோ. (ரு)

கோதாஸ்துதி முற்றிற்று.

ஸ்ரீமத் வேதாந்ததேசிகாய நம:

ஸ்ரீமந் மாருதயே நம: